

Papa Wehewehe Hua‘ōlelo Hou: No Kumukahi Mā

Hua‘ōlelo Hou

1. ka ‘anapa *hehele*: he ‘ōlinolino ‘ana.
2. ke kuikui *kikino*: he kukui; he ‘ōlelo ‘ana ia no ke kukui ma‘amau.
3. ka pūnua *kikino*: he manu ‘ōpiopio.
4. ka ho‘āikāne *hamani*: he ho‘opili ‘ana aku me kekahi a lilo he aikāne.
5. ka mama *hamani*: he naunau ‘ana i ka ‘awa ma ka waha i ma‘alahi ma ka wā inu ‘awa.
6. ke kālua *hamani*: he ho‘omo‘a ‘ana ma ka ho‘okomo ‘ana i loko o ka imu.
7. ka lāwalu *hamani*: he ho‘omo‘a ‘ana i ka i‘a a ‘i‘o paha ma ka wahī i ka lā‘ī.
8. ke oki *hehele*: he pā i ka ‘ona o ka ‘awa.
9. ke koi *hehele*: he leo ho‘olale ikaika.
10. ka pala ‘a‘ano: ke kūlana lawa kūpono o ka wā; he ‘ēko‘a i ka maka.
11. ka noho ‘ai ‘āina *hamani*: he noho ali‘i ma luna o kekahi ‘āina.

Inoa ‘Āina

1. ‘o Kaniahiku: he ‘āina i Kalapana, Hawai‘i mā; ‘o ke kupuna wahine āiwaiwa o Keahialaka.
2. ‘o Keahialaka: he ‘āina i Maku‘u, Hawai‘i mā; ‘o ka mo‘opuna a Kaniahiku.
3. ‘o Kahauale‘aoko‘oko‘olau: he ‘āina i Puna, Hawai‘i mā; he ‘ōlohe lua āiwaiwa o Puna i ho‘opāpā me Kamiki lāua ‘o Maka‘iole.
4. ‘o Kūki‘i: he ‘āina i Maku‘u, Hawai‘i mā; he kaikuahine ali‘i no Kumukahikalāitahiti, Kalāpukaiha‘eha‘e, a me Makanoni.
5. ‘o Makanoni: he pōhaku nui ma kahi kokoke i ka lae ‘o Kumukahi i Ha‘eha‘e, Hawai‘i mā; he kaikuahine ali‘i o Kumukahikalāitahiti, Kalāpukaiha‘eha‘e, a me Kūki‘i.
6. ‘o Kumukahikalāitahiti: ‘o ka lae i ka hikina loa o ka pae ‘āina ‘o Hawai‘i, kahi e puka mua ai ka lā; he kaikunāne ali‘i o Kalāpukaiha‘eha‘e, Kūki‘i, a me Makanoni.
7. ‘o Kalāpukaiha‘eha‘e: he ‘āina e noho nei ka lae ‘o Kumukahi i Puna, Hawai‘i; he kaikunāne ali‘i o Kumukahikalāitahiti, Kūki‘i, a me Makanoni.